Porównanie tłumaczeń I Piotra 2:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Zostańcie poddani całej ludzką stworzeniu przez ― Pana: jeśli królowi jak górującemu, |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Zostańcie poddani więc wszelkiemu ludzkiemu ustanowieniu ze względu na Pana czy to królowi jako górującemu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Bądźcie ulegli wszelkiemu ludzkiemu porządkowi\* ze względu na Pana, czy to królowi\*\* jako nadrzędnemu,[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Podporządkujcie się każdemu ludzkiemu ustanowieniu z powodu Pana: czy to królowi jako górującemu,  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Zostańcie poddani więc wszelkiemu ludzkiemu ustanowieniu ze względu na Pana czy to królowi jako górującemu |

1. 1) <x>520 13:1-7</x>; <x>630 3:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>670 2:17</x> [↑](#footnote-ref-3)